



Asamblea General

Distr. limitada
5 de junio de 2012
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 131 del programa

**Informes financieros y estados financieros
comprobados e informes de la Junta de Auditores**

**Proyecto de resolución presentado por el Presidente de la Comisión
tras la celebración de consultas oficiosas**

Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

La Asamblea General,

I

Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

Recordando sus resoluciones 65/243 B, de 30 de junio de 2011, y 66/232, de 24 de diciembre de 2011,

Habiendo examinado el informe financiero y los estados financieros comprobados de la Junta de Auditores correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011, el informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz¹ y el informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2011², así como el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto acerca del informe de la Junta de Auditores sobre las cuentas de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2011³,

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 5 (A/66/5), vol. II.

² A/66/693.

³ A/66/719.



1. *Acepta* el informe financiero y los estados financieros comprobados de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011¹;
2. *Toma nota* de las observaciones y hace suyas las recomendaciones que figuran en el informe de la Junta de Auditores⁴;
3. *Toma nota también* de las observaciones y hace suyas las recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto³;
4. *Encomia* a la Junta de Auditores por la alta calidad de su informe y por el formato simplificado de este;
5. *Observa* con aliento que ha mejorado la gestión financiera y administrativa de las operaciones de mantenimiento de la paz, y espera que esta tendencia se mantenga en futuros ejercicios económicos;
6. *Destaca* la importancia de que el Secretario General supervise la gestión de los activos de las operaciones de mantenimiento de la paz;
7. *Expresa su preocupación* respecto de la cuantía de anulaciones de obligaciones del ejercicio económico anterior y la persistencia de un nivel elevado de obligaciones creadas en el último mes del ejercicio económico, y solicita al Secretario General que siga esforzándose por mejorar las prácticas actuales en materia de obligaciones por liquidar;
8. *Pone de relieve* la necesidad de seguir implantando las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público y destaca que el liderazgo y el compromiso del personal directivo superior son fundamentales para asegurar la implantación puntual y plena de las Normas en todas las operaciones de mantenimiento de la paz;
9. *Recuerda* su resolución 66/246, de 24 de diciembre de 2011, y solicita al Secretario General que exija que todas las misiones establezcan sus propios equipos de implantación de las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público con un mandato claro, que actúe de forma proactiva para determinar las necesidades específicas de las operaciones de mantenimiento de la paz, y que colabore estrechamente con el equipo de implantación de la Secretaría de las Naciones Unidas para acelerar los preparativos para la implantación de las Normas;
10. *Expresa su preocupación* por las deficiencias existentes en la supervisión de las adquisiciones y solicita al Secretario General que presente un análisis exhaustivo de la supervisión de las adquisiciones en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a fin de mejorar su gestión de manera más responsable en el contexto de su próximo informe sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas;

⁴ Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 5 (A/66/5), vol. II, cap. II.

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2011²;

12. *Solicita* al Secretario General que vele por la aplicación cabal, pronta y oportuna de las recomendaciones de la Junta de Auditores y de las recomendaciones conexas de la Comisión Consultiva;

13. *Solicita también* al Secretario General que siga indicando el plazo previsto para la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores, así como las prioridades de dicha aplicación, incluidos los funcionarios que deberán rendir cuentas y las medidas adoptadas al respecto;

14. *Solicita además* al Secretario General que, en el próximo informe sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, incluya una explicación exhaustiva de los retrasos en la aplicación de todas las recomendaciones pendientes de la Junta, las causas fundamentales de los problemas recurrentes y las medidas que hayan de adoptarse al respecto;

II

Función de la Junta de Auditores en la realización de evaluaciones de resultados

Recordando los párrafos 19 y 20 de su resolución 65/243 B, de 30 de junio de 2011,

Habiendo examinado la nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Junta de Auditores sobre la mejora de la rendición de cuentas, la transparencia y la eficacia en función de los costos en el sistema de las Naciones Unidas: propuesta para aclarar y mejorar la función de la Junta de Auditores en la realización de evaluaciones de resultados⁵, así como el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁶,

1. *Toma nota* de la nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Junta sobre la función de la Junta de Auditores en la realización de evaluaciones de resultados⁵;

2. *Toma nota también* de las observaciones y hace suyas las recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁶, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución;

3. *Reafirma* que la Junta actuará con absoluta independencia y será la única responsable de la auditoría de cuentas;

4. *Reconoce la importancia* de que la Junta continúe incluyendo información sobre las cuestiones que considere necesario señalar a la atención de los órganos rectores, de conformidad con lo establecido en el párrafo 7.11 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas⁷;

⁵ A/66/747 y Corr.1.

⁶ A/66/806.

⁷ ST/SGB/2003/7 y Amend.1.

5. *Toma nota* de los párrafos 25 y 34 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁶, coincide con la Comisión Consultiva en que no es necesario establecer un mecanismo más formal entre la Junta y la Comisión Consultiva, y destaca la necesidad de que la Junta siga prestando a sus clientes la gama completa de servicios de auditoría de alta calidad;

6. *Reconoce* la importancia de que siga siendo exhaustiva la información que se presenta en los informes de la Junta, lo cual facilita el examen de las cuestiones administrativas y presupuestarias del sistema de las Naciones Unidas.
